

קְדוּשַׁת הַיּוֹם /K'dushat HaYom

אַתָּה אֶחָד וְשִׁמְךָ אֶחָד, וּמִי כְעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל, גּוֹי אֶחָד בְּאֶרֶץ,

YOU ARE ONE and Your name is one, and there is none like Your people Israel, a people unique on earth. A garland of glory have You given us, a crown of salvation, a day of rest and holiness. Abraham and Sarah rejoiced in it, Isaac and Rebecca sang, Jacob and Rachel and Leah and their children were refreshed by its rest. A rest of love freely given, a rest of truth and faithfulness, a rest of peace and serenity, tranquility and security, a perfect rest which You so desire. May Your children come to know that this sacred rest links them to You, and through their rest they sanctify Your name.

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ, רְצֵה בְּמִנוּחַתֵּנוּ.

OUR GOD and God of our ancestors, be pleased with our rest.